

8 استكشاف الأعطال وإصلاحها

- قد يصدر الموقد بخاراً أثناء استخدامه.
- ومن الطبيعي تسرب البخار أثناء التشغيل. <>> هذا ليس عيباً.
- يصدر الجهاز ضوضاء معدنية أثناء التسخين والتبريد
- عند تسخين الأجزاء المعدنية، قد تتمدد مسببة بعض الضوضاء. <>> هذا ليس عيباً.
- لا يقوم الموقد بالتسخين.
- قد يكون منصهر التيار الرئيسي معيناً أو قد احترق. <>> أفحص وحدات المنصهر فإذا لزم الأمر، استبدلها.
- المنتج غير متصل بالقباس (المزود بالطرف الأرضي). <<<>>> تأكد من توصيل القباس لا يتم الحصول على شرر عن طريق زر الإشعال.
- لا يوجد تيار كهربائي. <>> أفحص وحدات المنصهر في صندوق وحدات المنصهر.

لا يوجد غاز

- محبس الغاز العمومي مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
 - أنبوب الغاز متلو. <>> قم بتركيب أنبوب الغاز بشكل سليم.
- لا تقوم الشعلات بالاشتعال على الأطلاق.
- الشعلات ممتدة. <>>> نظف أجزاء الشعلة.
 - الشعلات مبتلة. <>> جفف أجزاء الشعلة.
 - غطاء الشعلة غير محكم التركيب. <>>> قم بتركيب غطاء الشعلة بإحكام.
 - صمام الغاز مغلق. <>> افتح صمام الغاز.
 - أسطوانة الغاز فارغة (عند استخدام غاز البنزول المسال). <>>> استبدل أسطوانة الغاز.

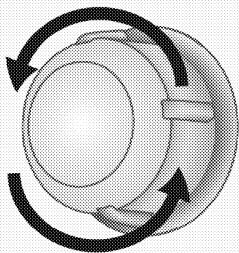


استشر وكيل الخدمة المعتمد أو الموزع الذي
قمت بشراء المنتج منه إذا لم تستطع إصلاح
المشكلة على الرغم من اتباع التعليمات الواردة
في هذا القسم. لا تحاول إصلاح منتجًا معيناً
مطلقاً بنفسك.

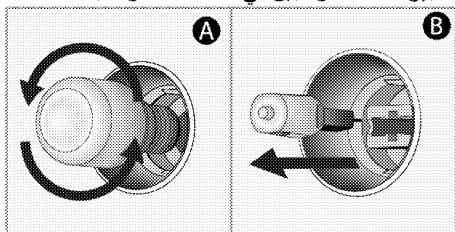
استبدال مصباح الموقد

قبل استبدال مصباح الفرن، تأكّل من فصل الجهاز عن التيار وتركه ليبرد لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.

أسطح ساخنة قد تسبّب الحروق!



3. إذا كان مصباح الفرن من النوع (أ) المبين في الشكل أدناه، أزله عن طريق إدارته كما هو مبين واستبدلها.
إذا كان مصباح الفرن من النوع (ب) اسحبه وقم بإنزاله كما هو مبين في الشكل أدناه واستبدلها.



4. أعد تركيب الغطاء الزجاجي.

ان مصباح الموقد هو لمبة ضوئية خاصة يمكنها أن تقاوم حتى 300 درجة مئوية. المواصفات الفنية، صفحة 12 انظر "المواصفات الفنية" لمزيد من التفاصيل. يمكن الحصول على مصابيح الموقد من متاجر الأدوات الكهربائية المحليين.

قد يختلف موضع المصباح عما هو موجود بالرسم التوضيحي.

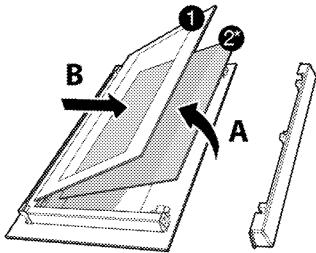
المصباح المستخدم في هذا الجهاز ليس مناسباً لإضاءة غرف المنزل. الغرض المقصود من هذا المصباح هو مساعدة المستخدم على رؤية الأطعمة.

المصابيح المستخدمة في هذا الجهاز لها قدرة تحمل مادية قصوى تتمثل في درجات الحرارة فوق 50 درجة مئوية.

إذا كان الموقد مزوداً بمصباح مستدير:

1. افصل المنتج عن التيار الكهربائي.
2. أدر الغطاء الزجاجي عكس عقارب الساعة لفكه.

3. حرك الباب الأمامي لمنتصف مساره.



1. اللوح الزجاجي الداخلي الأعمق

2. * اللوح الزجاجي الداخلي (يمكن ألا تكون موجودة في منتجك).

3. إذا كان منتجك مزوداً بلوح زجاجي داخلي(2)؛ كرر نفس الإجراء لإزالة اللوح الزجاجي الداخلي (2).

4. الخطوة الأولى لإعادة تجميع الباب هي إعادة تركيب اللوح الزجاجي الداخلي (2). ضع الزاوية المشطوفة للوح الزجاجي وبذلك يستقر مع الزاوية المشطوفة في الفتحة البلاستيكية (إذا كان منتجك مزوداً بلوح زجاجي داخلي). يجب تركيب اللوح الزجاجي الداخلي (2) في الفتحة البلاستيكية بالقرب من اللوح الزجاجي الداخلي الأعمق (1).

5. عند تركيب اللوح الزجاجي الداخلي الأعمق (1)، تأكيد أن الجانب المطبع للوح مواجهًا للوح الزجاجي الداخلي. من الهام استقرار الزاوية السفلية لللوح الزجاجي الداخلي الأعمق(1) الفتحة البلاستيكية السفلية.

6. ادفع الجزء البلاستيكي في اتجاه الإطار حتى تسمع صوت "طققة".

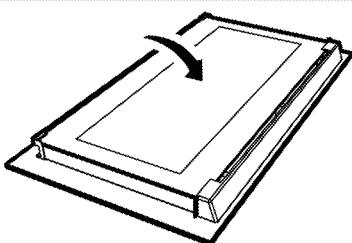
4. أزل الباب الأمامي عن طريق سحبه لأعلى لتحريره من المفصلات اليمنى واليسرى.

i بنبغي تنفيذ الخطوات التي قمت بها أثناء عملية الإزالة بترتيب عكسي لتركيب الباب. لا تنس غلاق المشابك الموجودة عند مبيت المفصلة عند إعادة تثبيت الباب.

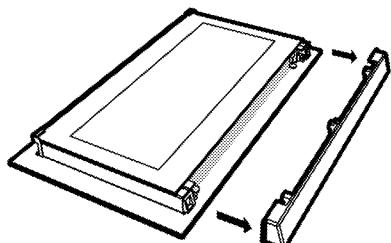
إزالة الزجاج الداخلي للباب (هذه الخاصية اختيارية. يمكن ألا تكون موجودة في منتجك).

يمكن نزع لوح الزجاج الداخلي لباب الموقد للتنظيف.

1. افتح باب الموق.



2. اجذب الجزء البلاستيكي المثبت بالجزء العلوي من الباب الأمامي باتجاهك، ثم أزله.



3. كما هو موضح بالشكل، ارفع اللوح الزجاجي الداخلي الأعمق برفق في الاتجاه A واسحبه للخارج في الاتجاه B.

تنظيف باب الفرن

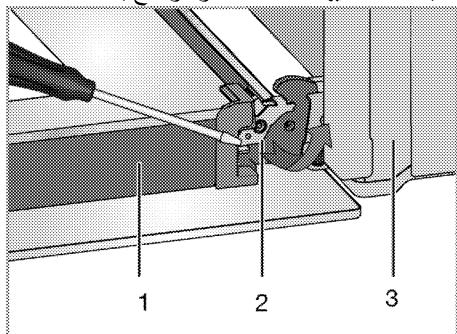
لا تستخدم منظفات كاشطة قاسية، أو كاشطات معدنية، أو صوف سلكي، أو مواد تبييض، لتنظيف باب الفرن والزجاج.

يمكنك إزالة باب الفرن وزجاج الباب لتنظيفهما. تم توضيح كيفية إزالة الأبواب والنواذا في القسمين "إزالة باب الفرن" و"إزالة الزجاج الداخلي للباب". بعد إزالة الزجاج الداخلي للباب، نظفه باستخدام منظف غسل الصحون، أو الماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية وجففها بقطعة قماش جافة. امسح الزجاج بالخل ثم اشطف به بقايا الجير التي قد تجمعت على زجاج الفرن.

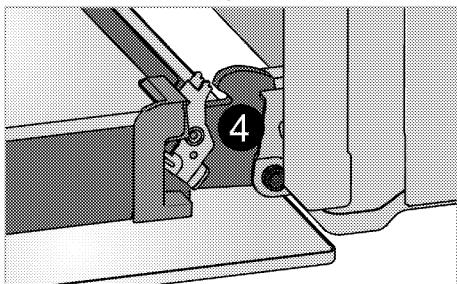
إزالة باب الموقف

1. افتح الباب الأمامي (1).

2. افتح المشابك الموجود بمقبض المفصلة (2) الموجود على الجانب الأيمن واليسار من الباب الأمامي بالضغط عليها لأسفل كما هو موضح بالشكل.

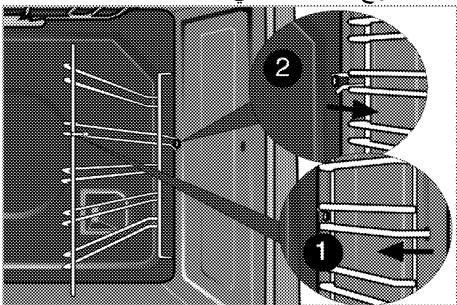


1 الباب
2 قفل المفصلي(موقف مغلق)
3 الفرن
4 قفل المفصلي(موقف فتح)



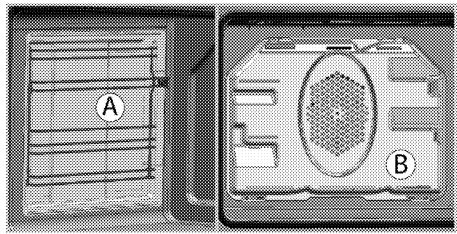
1. أزل القسم الأمامي للحامل الجانبي بسحبه في عكس اتجاه الجدار الجانبي.

2. أخرج الحامل الجانبي تماماً بسحبه باتجاهك.



الجدار الحفازة (هذه الخاصية اختيارية. يمكن لا تكون موجودة في منتجك).

الجران الجانبي الداخلية (A) و/or الجدار الخلفي (B) بمنتجك يمكن أن يتم تكسيرها بطقة مينا حفازة. الجدران الحفازة بها درجة لون مط خفيفة وسطح حبيبي. يتبعها إلا يتم تنظيف الجدران الحفازة للفرن. بفضل بنيتها المتقدمة، تمت الأسطح الحفازة الشحوم وب مجرد أن يتم تعنة السطح بالشحوم، فإنها تبدأ في اللمعان. في هذه الحالة، يوصى باستبدال الأجزاء.



نظف باب الفرن

لتنظيف باب الموقف، استخدم المياه الدافئة مع سائل التنظيف، وقطعة قماش ناعمة أو قطعة إسفنج لتنظيف المنتج، ثم قم بمسحه بقطعة قماش جافة. امسح الزجاج بالخل ثم اشطف به بقايا الجير التي قد تجمعت على زجاج الفرن.

لا تستخدم أي منظفات كاشطة قوية أو سلك معدني خشن في تنظيف باب الفرن. فقد تتسبب هذه الأشياء في خدش السطح وتتلف الزجاج.

معلومات عامة

ستمتد فترة الخدمة للمنتج وستقل المشكلات المتكررة إذا تم تنظيف المنتج على فترات زمنية منتظمة.

! افضل المنتج من مزود التيار قبل بدء أعمال الصيانة والتنظيف.

! يوجد خطير وقوع صدمة كهربائية!

! اترك الجهاز يبرد قبل تنظيفه.

! أسطح ساخنة قد تسبب الحروق!

قم بتنظيف المنتج بالكامل بعد كل استخدام. نظر إلى الجهاز بعناية بعد كل مرة استخدام، فهو بهذه الطريقة سيكون ممكناً إزالته أي روابط طهي بشكل أسهل، ومن ثم تفادى حرقتها عند استخدام الموق في المرة التالية.

لا يتطلب تنظيف الجهاز أي مواد تنظيف خاصة. استخدم المياه الدافئة مع سائل التنظيف، وقطعة قماش ناعمة أو اسفننج لتنظيف المنتج ثم قم بمسحه بقطعة قماش جافة.

تأكد دائماً من مسح أي سوائل زائدة تماماً بعد التنظيف ومسح أي انكسار في الحال.

لا تستخدم مواد التنظيف التي تحتوي على أحماض أو كlor لتنظيف أسطح الاستانلس والمقبض.

استخدم قطعة قماش ناعمة مع منظف سائل (لا يعمل على التأكل) لمسح هذه الأجزاء وتنظيفها، مع الانتباه للمسح في اتجاه واحد.

(هذه الخاصية اختيارية. يمكن لا تكون موجودة في منتجك).

لا تستخدم كاشطات معدنية صلبة أو مواد تنظيف تعمل على التأكل لتنظيف الغطاء الزجاجي. حيث يمكن أن يتلف السطح الزجاجي.

قد يلحق التلف بسطح الجهاز بفعل بعض مواد التنظيف أو المطهرات.

لذا لا تستخدم أي مواد تطهير قوية أو مساحيق/كريم التنظيف أو أدوات حادة.



i لا تستخدم منظفات البخار لتنظيف الجهاز حيث أن ذلك قد يتسبب في صدمة كهربائية.

تنظيف الموق**تنظيف الشعلة**

1. قم بإبعاد حوامل الأواني عن الموق.

تنظيف الموق

لتنظيف الجدران الجانبية (يختلف تبعاً لطراز المنتج)

(هذه الخاصية اختيارية. يمكن لا تكون موجودة في منتجك).

إذا كان منتجك مجهزاً بمفاتيح/ مقابض لا تقم

بإزالة مقابض التحكم لتنظيف لوحة التحكم.

فقد تالف لوحة التحكم!

i عندما تعمل مواعد الفرن والشواية معاً، قد يحدث تبخر أثناء الطهي. قد يتسبب هذا التبخر في اندلاع النار وخروجهها في موقد الشواية لذلك، تأكيد من استمرار اشتعال موقد الشواية أثناء الطهي.

وظيفة السيخ الدوار

- بعد تحديد وظيفة الشواية، اضغط على زر السيخ الدوار.
- بعد تحديد وظيفة الشواية، قم بتسخين اللحم أو الدجاج في السيخ.
- أدخل السيخ الدوار في فتحته في موتور التدوير الموجود بالجدار الخلفي للموقد.
- ضع السيخ الدوار في إطار السيخ.
- ضع الإطار في الحامل المناسب بالموقد.
- ضع صينية على أحد الحوامل السفلية لتجفيف الدهون المتتساقطة. ضع بعض الماء في الصينية لتسهيل عملية التنظيف.
- لا تنس إزالة المقبض البلاستيكي من السيخ الدوار.
- عند اكتمال عملية الطهي، ثبت المقبض بلاستيكي وأخرج الطعام من الموقد.

جدول أوقات الطهي

i التوقيتات في هذا الرسم معدة كدليل ارشادي. قد تختلف التوقيتات بسبب درجة حرارة الطعام، وكثافته، وتوعنه، وفضليات الطهي.

الرف الأول في الفرن هو الرف السفلي.

١	في حالة استخدام مواعد الفرن والشواية معاً، فقد تكون درجة الحرارة الداخلية للفرن أعلى من درجة الحرارة المحددة.
٢	في حالة استخدام مواعد الفرن والشواية معاً، شغل المواعد في موضع نصف الإشعال. لاستخدامهما معاً:
٣	١. افتح باب الفرن.
٤	٢. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في فرن الغاز وأدراه عكس اتجاه حركة عقارب الساعة..
٥	٣. اضغط على زر الإشعال وحرره.
٦	٤. «كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز. تأكيد من إشعال الشواية.
٧	٥. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في فرن الغاز لمدة ٣ إلى ٥ ثوان.
٨	٦. حرر المقبض الذي تستمر في الضغط عليه بعد الإشعال المناسب، وأغلق باب الفرن وحدد الطاقة المطلوبة عن طريق تدوير زر التحكم في الفرن.
٩	٧. بعد ١٠ دقائق على الأقل من إشعال موقد الفرن، افتح باب الفرن واضغط مع الاستمرار على زر التحكم في شواية الغاز وأدراه عكس اتجاه حركة عقارب الساعة.
١٠	٨. اضغط على زر الإشعال وحرره.
١١	٩. «كرر الإجراء إلى أن يشتعل الغاز. تأكيد من إشعال الشواية.
١٢	١٠. اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في شواية الغاز لمدة ٣ إلى ٥ ثوان.
١٣	١١. حرر المقبض الذي تستمر في الضغط عليه بعد الإشعال المناسب، وأغلق باب الفرن وحدد الطاقة المطلوبة عن طريق تدوير زر التحكم في الشواية.
١٤	الشواية بشواية الغاز
١٥	١٢. تمتص منتجات الخيزن قطع اللحم الصغيرة والسبح واللحم البقرى المملح وما إلى ذلك.
١٦	١٣. شرائح لحم المضبوط، وشرائح فخذ العجل، وقطع الدجاج، وما إلى ذلك.
١٧	١٤. ضع السمك الكامل وشرائح السمك على قاعدة إناء المشواة.
١٨	١٥. السمك في فنادق الخيزن، منتجات البطاطس المطهية مسبقاً.
١٩	١٦. الشواية/تحميس الطعام.
٢٠	١٧. يتوقف على الحجم والمادة والسمك.

التحميص والشواية

النوع	الكمية	النوع	الكمية	النوع	الكمية	النوع	الكمية
دفت الطهي	110...80 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	2	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	40...20 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	40...20 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	35...25 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	60...40 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	85...75 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	3	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	35...25 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	100...60 دقيقة. رفقاً 30+g 450 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	3	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	120...80 دقيقة. رفقاً 30+g 450 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	3	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	80...60 دقيقة. رفقاً 25+g 450 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	3	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	120...90 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	3	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	45...35 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	60...40 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.
دفت الطهي	40...30 دقيقة.	دفت الدهن	1	دفت الدهن	4	دفت الدهن	10 دقيقة.

* في وضع قبض التحكم 2 / ⚡ يتوقف على المهمة / ⚡ يتوقف على الحجم

** قد لا يتم تزويد المنتج بهذه الملحقات. هذه الملحقات متاحة للشراء تجارياً.

6. في حالة انقطاع الكهرباء، أشعل شعلة الشواية
باستخدام الولاعة أو الكبريت.

⚠ يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

لا تحاول إشعال الغاز لما يزيد على 15 ثانية.
إلا لم يشتعل الموقد في خلال 15 ثانية، قم
بإيقاف المقبض وانتظر لمدة 1 دقيقة. قم بتهوية
الغرفة قبل إعادة محاولة إشعال الموقد. يوجد
خطر انضغاط الغاز والانفجار!



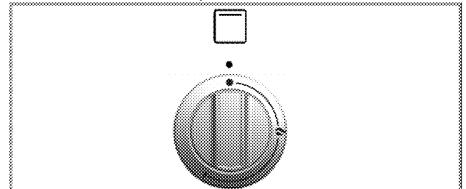
إيقاف تشغيل الشواية
1. أدر مقبض التحكم في الشواية إلى وضع إيقاف
التشغيل (العلوي).



الأطعمة غير المناسبة للشواء قد تمثل خطر
الحرق. في عملية الشواء، استخدم الطعام
المناسب لحرارة الشواء الشديدة فقط.
لا تضع الطعام بعيداً أكثر من اللازم في
مؤخرة المشواة. وهذه المنطقة هي الأكثر
سخونة وقد يتسبب ذلك في اشتعال الدهون.

تشغيل فرن الغاز والشواية معًا
صمم منتجك خصيصاً للسماح بتشغيل الشواية وموقد
الفرن معًا.

كيفية تشغيل الموقد الغازي



يتم تشغيل الشواية باستخدام مقبض التحكم في الشواية.
في وضع إيقاف التشغيل (العلوي)، لا يتم ضخ الغاز.

أسطح ساخنة قد تسبب الحروق! أبق الأطفال
بعيداً عن الجهاز.



ظل باب الفرن مائل قليلاً عندما يفتح تماماً،
وذلك حتى لا يصل الرذاذ إليك.



أغلق باب الفرن أثناء عملية الشواء.
أسطح ساخنة قد تسبب الحروق!

تشغيل الشواية

يتم إشعال شواية الغاز باستخدام زر الإشعال.
1. افتح باب الموقد.



2. اضغط مطولاً على المقبض وأدره في عكس اتجاه
عقارب الساعة حتى رمز الشواية.



3. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح الإشعال.
«كرر الإجراء حتى يتم إشعال الغاز».



4. اضغط مطولاً على المقبض لمدة 3 إلى 5 ثوان.
5. تأكد من إشعال الشواية.

وليس لساعة التوقف أي تأثير على وظائف الموقد. ولكنها تستخدم فقط كنظام تحذير. على سبيل المثال، تكون مفيدة عندما ترغب في تقليل الطعام الموجود داخل الموقد في وقت محدد عند نقطة محددة. سوف تصدر ساعة التنبيه إشارة بمجرد اكتمال ضبط الوقت.

ضبط ساعة التوقف

1. أدر مقضض ضبط الوقت باتجاه عقارب الساعة لتحديد كم من الوقت سيصدر صوت التنبيه.
 2. سيدور المقضض عكس اتجاه عقارب الساعة عند وقت انتهاء الطهي وسيصدر صوت التنبيه. لا تعمل ساعة التنبيه على إيقاف تشغيل الموقد.
- i** قم بلف مقضض الوظيفة عكس اتجاه عقارب الساعة لوضع إيقاف التشغيل (العلوي) لإيقاف تشغيل الموقد.

جدول أوقات الطهي

الرف الأول في الفرن هو الرف السفلي.



أقصى حمل لصينية الفرن: 4 كجم
(8.8 رطل)



i التوقيتات في هذا الرسم معدة كدليل إرشادي. قد تختلف التوقيتات بسبب درجة حرارة الطعام، وكثافته، ونوعه، وتفضيالك الطهي.
أوقف الأطباق على لوحة الحبر لنفادي حدوث انسكاب على قاعدة الموقد وللمساعدة على المحافظة على الموقد نظيفاً.

4. اضغط مطولاً على مقضض التحكم في الموقد لمدة 3 إلى 5 ثوان.

» كرر العملية حتى يتم إشعال الغاز المتتصاعد.

5. أبق مقضض التحكم في الموقد مضغوطاً لمدة 3 إلى

5 ثوانٍ أخرى. تأكد من إشعال الغاز ونشوب اللهب.

6. حدد طاقة الحبر /علامة الغاز المطلوبة.

7. إن لم تكن هناك كهرباء، فأشعل الغاز بولاعة غازية من خلال فتحة التحكم في الإشعال.

● يوجد خطر انضغاط الغاز والانفجار!

لا تحاول إشعال الغاز لما يزيد على 15 ثانية.

إلا لم يشتعل الموقد في خلال 15 ثانية، فقم

بإيقاف المقضض وانتظر لمدة 1 دقيقة. قم بتهوية

الغرفة قبل إعادة محاولة إشعال الموقد. يوجد

خطر انضغاط الغاز والانفجار!

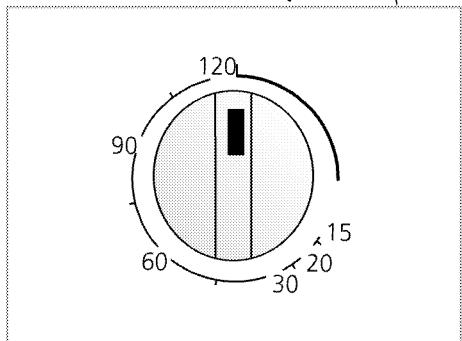
إيقاف تشغيل موقد الغاز

1. أدر مقضض التحكم في الموقد الغازي باتجاه الإيقاف (العلوي).

تعني مستويات الغاز ما يلي:

مستوى الغاز	3	2	1
C°			

استخدام الساعة كمنبه



معلومات عامة حول الخبز والتحمير والشّي



أسطح ساخنة قد تسبب الحروق!

قد يصبح الجهاز ساخناً أثناء استخدامه. لا تقم طلقاً بلمس الشعارات الساخنة أو الأجزاء الداخلية من الفرن أو عناصر التسخين أو ما إلى ذلك. وحافظ على بقاء الأطفال بعيداً عن الجهاز!

استخدم دوماً القفازات المقاومة للحرارة عند وضع الأطباق داخل الفرن أو عند إجراجها منه.



تؤخر الحرارة عند فتح باب الفرن حيث قد تتسرب الأخيرة.

البخار الخارج يمكن أن يحرق يديك، أو وجهك وأو عينيك.

نصائح عند الخبز

استخدم ألواح معدنية مطلية لا يتصل الطعام بها أو أوانى من الألومينيوم أو قوالب السيليكون المقاومة للحرارة.

استغل المساحة المتوفرة على الحمالة أحسن استغلال.

ضع قالب الخبز في منتصف الحامل.

حدد الموضع الصحيح للحامل قبل تشغيل الموقد أو الشواية. تحذى بتغيير موضع الحامل عندما يكون الموقف ساخناً.

ابق باب الفرن مغلقاً.

نصائح عند التحمير

سيعمل تتبيل الدجاجة الكاملة والديك الرومي وشريان اللحم الكبيرة بتتبيلة كعصير الليمون والفلفل الأسود قبل الطهي على زيادة تحسن عملية الطهي.

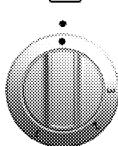
يستغرق طهي اللحم ذي العظم مدة أطول تقدر بحوالي 15 إلى 30 دقيقة قبل أن يتم طهيه عند مقارنته بطيهي شريحة لحم بنفس الحجم خالية من العظم.

يتطلب كل سم من سُمك اللحم مدة من 4 إلى 5 دقائق تقريباً من وقت الطهي.

اترك اللحم داخل الموقد لمدة 10 دقائق بعد انتهاء الوقت اللازم للطهي. من الأفضل توزيع عصير الليمون على كامل قطعة اللحم وعدم تسربه عند تقطيع اللحم.

ينبغي وضع السمك في الحامل الأوسط أو الحامل السفلي في اللوح المقاوم للحرارة.

كيفية استخدام الموقد الغازي



يتم تشغيل الموقد الغازي من خلال مقبض التحكم في الموقد الغازي. في وضع إيقاف التشغيل (العلوي)، يتم إيقاف مصدر الإمداد بالغاز.

تشغيل موقد الغاز

يتم إشعال شعلات الغاز عن طريق زر الإشعال. 1. افتح باب الفرن.

2. اضغط مطولاً على مقبض التحكم في الفرن الغازي، ثم أدره عكس اتجاه عقارب الساعة.

3. اضغط على زر الإشعال وحرره مرة أخرى.

إيقاف تشغيل شعلات الغاز

قم بلف مفتاح نطاق الحفاظ على السخونة إلى وضع الإيقاف (العلوي).

نظام أمان إغلاق الغاز (في بعض الموديلات مع عنصر حراري)

- ادفع المفتاح إلى الداخل ثم قم بلفه عكس اتجاه عقارب الساعة للتشغيل.
- بعد إشعال الغاز، استمر بالضغط على المفتاح لمدة 3-5 ثوان إضافية لتشغيل نظام الأمان.
- إذا لم يتم إشعال الغاز بعد أن قمت بالضغط على المفتاح وتركه، قم بـتكرار نفس الإجراء بالاستمرار بالضغط على المفتاح لمدة 15 ثانية.

حرر المفتاح إذا لم يشتغل الموقد في خلال 15 ثانية.

انتظر 1 دقيقة على الأقل قبل المحاولة مرة أخرى. يوجد خطر تجمع الغاز والانفجار!

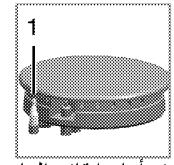
كإجراء احترازي ضد

الانفجار بسبب ازدياد تدفق

السائل في الشعلات، هناك

آلية آمن لإغلاق وإغلاق

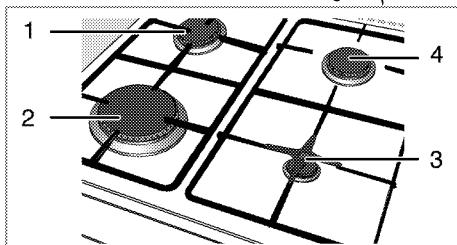
الغاز.



1. أمان إيقاف الغاز

معلومات عامة حول الطهي

استخدام المواقف



- 1 شعلة عاديّة 18-20 سم
- 2 شعلة سريعة 22-24 سم
- 3 شعلة مساعدة 12-18 سم
- 4 شعلة عاديّة 18-20 سم هي قائمة بالأقطار الموصى بها للأوعية التي يتعين استخدامها على الشعارات المصنفة.



لا تملأ القدر بالمزيت بما يزيد على ثلثها.
لا تترك الموقد بدون رقابة عند تسخين الزيت. التسخين المفرط للزيوت يجلب خطر الحريق. ولا تحاول إطلاء إطفاء النيران بالزيت، قم بتعطيلها ببطانية نيران أو قماش رطب. قم بإيقاف الموقد عن العمل إذا كان من الآمن فعل ذلك واتصل بإدارة النيران.

- قبل فلي الأطعمة، دائمًا قم بتحفيتها وضعها برفق في الزيت الساخن. تأكّد من إتمام ذوبان الأطعمة المجمدة قبل فليها.
- لا تغطي الأية التي تستخدّمها لتسخين الزيت. ضع الأواني والقوور بطريقة لا تكون مقابضها أعلى الموقد لمنع سخونة المقابض. لا وضع الأواني الغير متوازنة على الموقد.
- لا تضع الأواني والقوور على مناطق الطهي قيد التشغيل. حيث قد يصيّبها التلف.
- تشغيل مناطق الطهي بدون آنية أو قدر عليها سيسُبّب في تلف المنتج. قم بإيقاف تشغيل مناطق الطهي بعد إتمام الطهي.
- حيث أن سطح المنتج يمكن أن يكون ساخناً، فلا تضع أواني البلاستيك والألومنيوم عليه.
- لا ينبغي استخدام هذه الأواني أيضًا للاحتفاظ بالطعام.
- استخدم الأواني أو القدور مسطحة القاع فقط.
- ضع المقدار المناسب من الطعام في القدور والأواني. وبالتالي، لن يتبغى عليك أن تقوم بأي تنظيف غير ضروريّة بمن الأطباق من الفران.
- لا تضع أغطية الأواني أو القبور على مناطق الطهي.
- ضع القدور بطريقة يكون مركزها على منطقة الطهي. عندما ترغب في تحريك القر على منطقة طهي أخرى، قم برفقها وضعها على منطقة الطهي التي ترغب فيها بدلاً من سجّها.
- الطهي بالغاز
- ينبغي أن يتوافق حجم الآنية مع اللهب. قم بتعديل المسنة اللهب حتى لا تندل لقاع الآنية ومركز الآنية على حامل الأواني.

! لا تستخدم مقالي الطبخ خارج حدود البعد المذكورة أعلاه. يسبب استخدام أكبر المقالي تسمم بأول أكسيد الكربون وارتفاع درجة حرارة الأسطح المجاورة ومقابض التحكم. استخدام أصغر المقالي قد يجعل اللهب يتسبّب في التعرض للحرق.
رمز اللهب الكبير يشير إلى أعلى قوة طهي ورمز اللهب الصغير يشير إلى أقل رمز طهي. في وضع الإيقاف (العلوي)، لا يتم ضخ الغاز الشعارات.
أشعل شعارات الغاز



يتم إشعال شعارات الغاز بمحاتيح الإشعال.

1. استمر في الضغط على مفتاح الموقد.
2. قم بلفه عكس اتجاه عقارب الساعة نحو رمز اللهب الكبير.
3. اضغط على مفتاح الإشعال ثم اتركه. كرر العملية حتى يتم إشعال الغاز المتدفق.
4. اضبطه على طاقة الطهي المرغوبة.

نصائح لتوفير الطاقة

تساعدك النصائح التالية على استخدام الجهاز بطريقة فعالة بيئياً وموفرة للطاقة:

- استخدم صينيات ملونة مطلية بالمينا، تحسيناً لانتقال الحرارة.

أثناء طهي وجباتك، قم بإجراء عملية تسخين مسبق إن تم النصح بذلك في دليل المستخدم أو إرشادات الطهي.

أثناء الطهي، لا تفتح باب الفرن بشكل متكرر. حاول أن تطبخ أكثر من طبق في نفس الوقت كلما أمكن. يمكنك الطهي بوضع طبقي طهي على الشواية السلكية.

اطبخ أكثر من طبق واحد بعد الآخر. حيث سيكون الفرن ساخناً أصلاً.

اعمل دوماً على إذابة الثلج من الوجبات المجمدة قبل طهيها.

عليك استخدام أواني أو عيادة بأغطية عند الطهي. إذا لم يكن هناك غطاء، قد يزداد استهلاك الطاقة 4 مرات.

اختر الشعلة المناسبة لحجم قاعدة الوعاء المزمع استخدامه. ظواхتر دوما حجم الأووعية الصحيح لوجباتك. قد تتطلب الأووعية الكبيرة استهلاك قدر أكبر من الطاقة.

الاستخدام الأول

عملية التنظيف الأولى للجهاز

i قد يلحق التلف بسطح الجهاز بفعل بعض مواد التنظيف أو المطهرات.

لذا لا تستخدم أي مواد تطهير قوية أو مساحيق/كريم التنظيف أو أدوات حادة.

- أزل كافة مواد التغليف.
- امسح أسطح الجهاز بقطعة قماش مبللة أو لسفجة، ثم امسحها بقطعة قماش للتجفيف.

التسخين الأولى

يجب تسخين الجهاز لمدة 30 دقيقة ثم يقف تشغيله. لذا يتم حرق أية بقايا طهي أو طبقات وإزالتها.

! أسطح ساخنة قد تسبب الحروق!
قد يصبح الجهاز ساخناً أثناء استخدامه. لا تقم

طلقاً بلمس الشعارات الساخنة أو الأجزاء الداخلية من الفرن أو عناصر التسخين أو ما إلى ذلك. وحافظ على بقاء الأطفال بعيداً عن

الجهاز!

استخدم دوماً القفازات المقاومة للحرارة عند وضع الأطباق داخل الفرن أو عند إخراجها منه.

الفرن الغازي

1. أزل كافة صينيات الخبز والشواية السلكية من الفرن.

2. أغلق باب الفرن.

3. حدد اللهب الأكبر في فرن الغاز، راجع كيفية استخدام الموقد الغازي، صفحة 22.

4. قم بتشغيل الموقد لمدة 30 دقيقة.

5. أوقف تشغيل الموقد، راجع كيفية استخدام الموقد الغازي، صفحة 22

موقد الشيشي

1. أزل كافة صينيات الخبز والشواية السلكية من الفرن.

2. أغلق باب الفرن.

3. حدد الشواية ككيفية تشغيل الموقد الغازي، صفحة 24.

4. قم بتشغيل الموقد لمدة 30 دقيقة.

قد تتبعت بعض الروائح والأدخنة لمدة ساعتين أثناء التشغيل لأول مرة. هذا أمر طبيعي. تأك

من أن تهوية الغرفة جيدة لإزالة الأدخنة والروائح. تجنب الاستنشاق المباشر للدخان والروائح المنبعثة.

قد تسبب الاهتزازات أثناء الاستخدام في تحرك أوانى الطهي. يمكن تفادى حدوث هذا الموقف الخطير بوضع المنتج بشكل مستوي ومتوازن. من أجل سلامتك، يرجى التأكيد من المنتج موضوع بشكل مستوى وذلك بضبط الأربع أقدام الموجودة بالجزء السفلي عن طريق التدوير لليمين أو لليسار وقم بالمحاذاة بشكل مستوي على السطح المخصص للعمل.

المراجعة النهائية

1. قم بفحص الوظائف الكهربائية.
 2. قم بفتح مصدر الإمداد بالغاز.
 3. قم بمراجعة عملية تركيب الغاز للتحقق من إحكام التركيب والتثبيت.
 4. قم بإشعال الشعلات والتحقق من ظهور ألسنة اللهب.
- i** لابد وأن يكون اللهب أزرق وأن يكون له شكل منتظم. إذا كان اللهب مائل للصفرة، افحص ما إذا كان غطاء الموقد مثبت بأمان أو قم بتنظيف الموقد.

التخلص من المنتج القديم

- قم بتخزين الجهاز في صندوقه الأصلي وقم بنقل الجهاز في الصندوق الكرتوني الأصلي الخاص به. اتبع التعليمات المكتوبة على الصندوق. إذا لم يكن لديك الصندوق الأصلي، قم بلف الجهاز بالغطاء ذو الفاقيع أو بالورق المقوى السميك وقم بربطه بإحكام لتجنب تلفه أثناء النقل.
- لتجنب تسبب الرف السلكي والصينية الموجودة داخل الفرن في إتلاف باب الفرن، ضع شريط من الورق المقوى داخل باب الفرن بحيث يحاطي موضع الصينيات. قم أيضًا بإحكام ربط باب الفرن بجداره الجانبية.
- قم بإحكام تثبيت الأغطية ودعامات الأوانى بشرط لاصق.
- يجب تجنب استخدام مقاييس الباب في حمل الجهاز أو تحريكه.

i لا تضع أي عناصر على الجهاز وتقم بتحريكها في وضع منتصب.

i افحص الشكل العام للمنتج للتأكد من عدم وقوع أي تلف له أثناء النقل.

يجب إجراء توصيل الغاز بالمنتج عبر مخرج خرطوم الغاز بالقرب من أسطوane الغاز المسال تحدide.

يجب التخلص من السداده البلاستيكية، وكذلك يجب إغلاق مخرج خرطوم الغاز الذي لن يتم باستخدامه باستخدامة.

عند إغلاق مخرج خرطوم الغاز الذي لن يتم استخدامه بسداده مصممة، يتعين عليه استخدام حشية مانعة للتسرب جديدة وغير مستعملة.

! يجب توصيل خرطوم الغاز المرن بالشكل الذي لا يتسبب في ملامسته بالأجزاء المتحركة حوله ولا يجعله ينحصر عند تحرك الأجزاء المتحركة. ! كما يجب ألا يكون موجودًا في المساحات التي قد يتعرض فيها للضغط.

! يجب ألا يكون أنبوب الأمان مثبتًا أو متثنّياً أو موضوعًا بحيث يعيق الحركة أو ملامساً للأجزاء الساخنة بالجهاز.

يوجد خط انفجار بسبب تلف خرطوم الغاز.

فحص التسرب عند نقطة التوصيل

تأكد من إغلاق جميع مقابض المنتج. تأكيد من فتح مصدر الغاز. جهز رغوة صابون وضعها على نقطة توصيل الخرطوم لمراقبة تسرب الغاز.

حيث سيحدث الجزء المبلل بالصابون رغوة في حالة وجود تسرب. في هذه الحالة، افحص وصلة الغاز مرة أخرى.

في حالة احتواء المنتج على مخرجى غاز، تأكيد من إغلاق مخرج الغاز غير المستخدم باستخدامة سداده مصممة. جهز رغوة صابون وضعها على نقطة توصيل السداده المصممة لفحص تسرب الغاز. حيث سيحدث الجزء المبلل بالصابون رغوة في حالة وجود تسرب. في هذه الحالة، افحص وصلة السداده المصممة مرة أخرى.

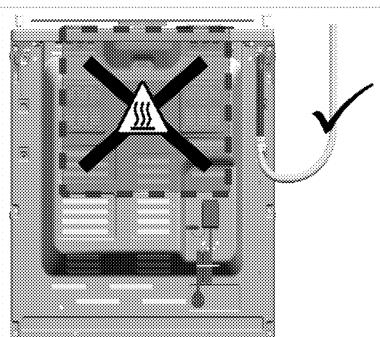
كبديل عن الصابون، يمكنك استخدام البخاخات المخصصة لفحص تسرب الغاز المتوفرة تجاريًا.

لا تستخدم الكبريت أو الولاعة في إجراء مراقبة تسرب الغاز.

i ادفع المنتج باتجاه حائط المطبخ.

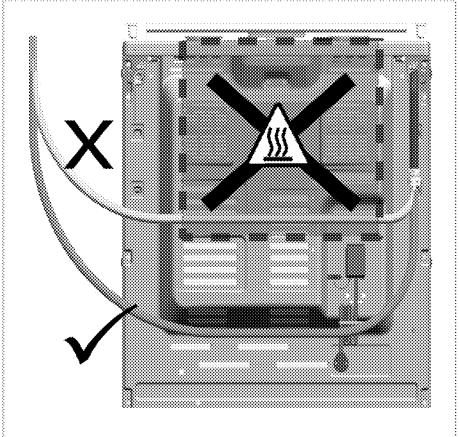
ضبط أقدام الموق

- مخرج خرطوم الغاز**
- السدادة المصمتة
- السدادة البلاستيكية
- قبل توصيل الغاز، تأكد من وجود أسطوانة غاز التبرول المسال ومخرج خرطوم الغاز الخاص بالمنتج المطلوب توصيله بالغاز على نفس الجانب.
 - إذا كانت أسطوانة غاز التبرول المسال ومخرج خرطوم الغاز المسود بسدادة بلاستيكية مواجهين نفس الجانب، فقم بتوصيل الغاز على النحو الموضح في الشكل أدناه.

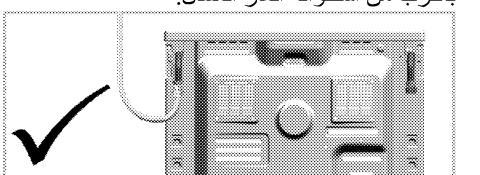


- في حالة عدم تركيب مخرج خرطوم الغاز وأسطوانة LPG على نفس الجانب، تأكد من عدم مرور الخرطوم عبر المنطقة الساخنة عند توصيله.

- إذا كانت أسطوانة غاز التبرول المسال ومخرج خرطوم الغاز المسود بسدادة بلاستيكية مواجهين نفس الجانب، فقم ب拔掉 the السدادة البلاستيكية واتخلص منها. أخرج خرطوم الغاز في حالة عدم إجراء توصيل خرطوم الغاز باستخدام حشية ختم جديدة (غير مستعملة).

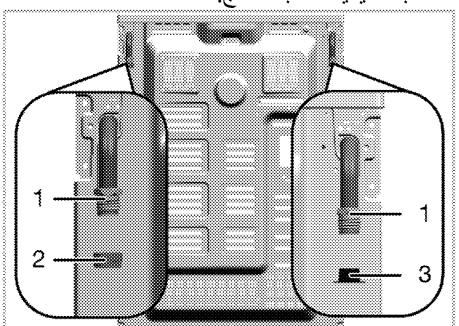


- قم بإجراء توصيل الغاز على النحو الموضح في الشكل أدناه، وذلك على مخرج خرطوم الغاز بالقرب من أسطوانة الغاز المسال.

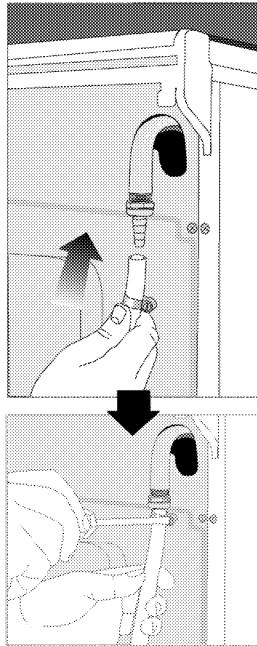


- في حالة احتواء المنتج على مخرج غاز، يكون أحد المخرجين مسوداً بسدادة مصممة، بينما يكون الآخر مسوداً بسدادة بلاستيكية. قد يختلف موضع السدادة المصمتة وموضع السدادة البلاستيكية حسب المنتج.

- خطر نشوب حريق:**
- إذا لم تقم بإجراء التوصيل وفقاً للتوجيهات الموضحة أدناه، فيكون هناك خطر تسرب الغاز ونشوب حريق.
- الغاز. ولا تتحمل شركتنا أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن ذلك.
- يجب عدم إجراء توصيل الغاز إلا بواسطة مقدم الخدمة المعتمد.
-

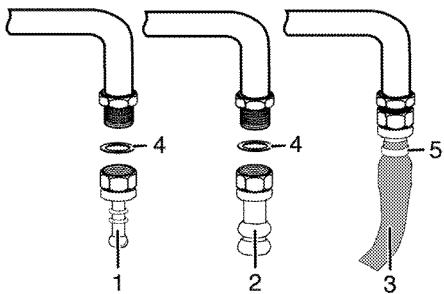


وصلة الغاز



لا يمكن توصيل الجهاز بنظام تزويد الغاز سوى عبر شخص مؤهل ومحفظ. !
خطر الانفجار أو التسمم بسبب الإصلاحات غير الاحترافية!
لن يتحمل المصنع المسوليه عن أية أضرار تنجم من قيام أشخاص غير معتمدين بأى من هذه الإجراءات.

- قبل بدء العمل في تركيب الغاز، يرجى إغلاق مصدر الإمداد بالغاز. !
يوجد خطر وقوع انفجار!
أوضاع ضبط الغاز وقيمه موضحة على الملصقات (أو على ملصق النوع).
احصل على خرطوم الغاز البلاستيكي ومشبك التثبيت قبل إجراء توصيل الغاز. يجب لا يزيد القطر الداخلي لخرطوم الغاز البلاستيكي عن 10 مم، وألا يزيد طوله عن 150 سم.
جهازك معد للعمل بغاز البترول المسال. i



طرف الخرطوم بالنسبة لغاز البترول المسال (LPG) 1

طرف الخرطوم بالنسبة للغاز الطبيعي (NG) 2

خرطوم الأمان 3

حلقه منع تسرب على هيئة حرف O (الخشنة) 4

المشبك 5

في حالة احتواء المنتج على مخرج غاز واحد فقط، قبل توصيل خرطوم الغاز،تأكد من وجود مخرج خرطوم الغاز في ظهر المنتج في نفس جانب المنتج الموجودة به أسطوانة الغاز المسال (LPG).

- توصيل خرطوم الغاز
سيتم تنفيذ توصيل الغاز بمنتجك بواسطة الخدمة المعتمدة.
قم بتوصيل المنتج لديك بحيث يكون قريباً من وصلة الغاز وبحيث يتوجب تسرب الغاز.
ركب مشبك التركيب على أحد طرفي الخرطوم.
اغمر طرف الخرطوم المركب به المشبك في ماء مغلي لمدة دقيقة واحدة لتلبيته.
أدخل طرف الخرطوم الملين بالكامل في رأس الخرطوم الحاد بالمنتج. وأخيراً، أحكم ربط المشبك بالكامل باستخدام مفك مسامير.
كرر نفس الإجراء مع الطرف الآخر للخرطوم وأكمل توصيل منظم الغاز.
لا تنسِ إجراء مراقبة تسرب الغاز.
إذا رغبت لاحقاً في استخدام الجهاز بنوع غاز مختلف، فيجب الرجوع لمراكز الخدمة المعتمدة لتنفيذ التحويل المطلوب.

خطر الانفجار والاختناق!
لا تتحفظ باسطوانات غاز البترول المسال في المنزل.

! لا يجوز توصيل الجهاز بمزود التيار إلا عبر شخص مفوض ومؤهل. لا تبدأ فترة ضمان الجهاز سوى بعد التثبيت الصحيح. لن يتتحمل المصنع المسؤولية عن آية أضرار تتجم من قيام أشخاص غير معتمدين بآي من هذه الإجراءات.

جب ألا يكون أنبوب الأمان مثبتاً أو منثنياً أو موضوعاً بحيث يعيق الحركة أو ملامساً للأجزاء الساخنة بالجهاز. لابد من استبدال كابل الطاقة التالف من قبل فني كهربائي مؤهل. وإلا، فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية، أو ماس كهربائي، أو حرائق! يجب أن تتوافق بيانات مصدر الإمداد بالتيار الرئيسي مع البيانات المحددة على ملصق النوع بالمنتج. يمكن مشاهدة بطاقة التصنيف عندما يكون الباب مفتوحاً أو عندما يكون الغطاء السفلي مفتوحاً أو قد توجد بطاقة التصنيف في الجدار الخلفي للوحدة وذلك حسب نوع الوحدة. يجب أن يتوافق كابل الطاقة الخاصة بالمنتج مع القيم الموضحة في جدول المواصفات الفنية".

i يجب أن يكون قابس كابل الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب (لا تقم بتثميره فوق الشعلة).

أثناء توصيل الأسلاك الكهربائية، يجب أن تلتزم باللوائح المحلية والوطنية السارية، وينبغي أن تستخدم مأخذ التوصيل / الخط والقبس المناسب للفرن. في حالة تجاوز حدود طاقة المنتج للقدرة الكهربائية لمأخذ التوصيل / المقبس / الخط، يجب توصيل المنتج من خلال تركيب كهربائي ثابت مباشرةً بدون استخدام مأخذ التيار / المقبس / الخط.

! قبل الشروع في أي إجراء من إجراءات التركيب الكهربائي، يُرجى فصل الجهاز من مصدر الإمداد بالتيار الرئيسي. يوجد خطر وقوع صدمة كهربائية! أدخل قابس كابل الطاقة في المقبس.

لإجمالي استهلاك الغاز للجهاز كما هو موضح في الجدول أدلاه. كما ينبغي اتباع ما تشير به لوائح البناء. إذا كانت غرفة أو مساحة داخلية تحتوي على أكثر من جهاز غاز، فينبع توفير مساحة تهوية إضافية على رأس المطالبات الموجودة في الجدول أعلاه. يجب أن تكون مساحة التهوية الإضافية مناسبة لواحة أجهزة الغاز الأخرى.

يجب أيضًا أن يكون هناك خلوص 10 مم على الأقل أعلى الحافة السفلية للباب الذي يفتح على البيئة الداخلية في الغرفة المركب بها الجهاز. يجب أن تتأكد من أن الأشياء مثل السجاد وأغطية الأرض وغيرها لا تؤثر على مساحة الخلوص عند إغلاق الباب. يمكن أن يوضع الموقد في المطبخ / مطعم أو غرفة نوم وجلوس، ولكن لا يمكن وضعه في حجرة تحتوي على حمام أو دش. يجب ألا يتم تركيب الموقد في غرفة نوم أو جلوس أقل من 20 متراً³. لا تترك هذا الجهاز في حجرة أقل من مستوى سطح الأرض إلا إذا كانت مفتوحة بمستوى الأرض في جانب واحد على الأقل.

التركيب والتوصيل
يمكن تركيب المنتج وتوصيله فقط وفقاً لقواعد التركيب القانونية.

i لا تقم بتركيب الجهاز بالقرب من الثلاجات أو المجمدات (أجهزة الفريزر). حيث ستعمل الحرارة المتبعة من الجهاز إلى زيادة استهلاك أجهزة التبريد للطاقة.

• ينبعي أن يقوم شخصان على الأقل بحمل المنتج. يجب وضع المنتج مباشرةً على الأرض. يجب تجنب وضعه على قاعدة أو منصة.

i يجب تجنب استخدام مقبض الباب في حمل الجهاز أو تحريكه. قد يتلف الباب، أو المقابض، أو المفصلات.

التوصيل الكهربائي
قم بتوصيل المنتج بطرف / منفذ أرضي محمي بواسطة دارة إيقاف صغيرة ذات سعة مناسبة وفقاً لما هو وارد في جدول "المواصفات الفنية". يجب أن يقوم فني كهربائي مؤهل بتركيب الطرف الأرضي أثناء استخدام المنتج سواء بمحول أم لا. لن تتحمل شركتنا المسئولة عن آية أضرار قد تتحم من استخدام المنتج بدون تركيب طرف أرضي وفقاً للتشريعات المحلية.

تهوية الغرفة

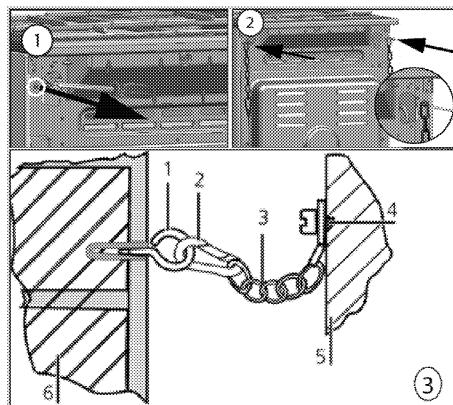
تتطلب جميع الغرف نافذة قابلة للفتح، أو ما يماثلها، وتنطلب بعض الحجرات منفذ تهوية دائمًا أيضًا. يتم سحب الهواء المطلوب للاشتعال من هواء الغرفة، كما تتبع غازات العادم مباشرة في الغرفة. تعد التهوية الجيدة أمرًا ضروريًا للتشغيل الآمن للجهاز.

الغرف ذات الأبواب و/أو النوافذ التي تفتح مباشرة على البيئة الخارجية

يجب أن تكون هناك فتحات مخصصة للتهوية في الأبواب و/أو النوافذ التي تفتح مباشرة على البيئة الخارجية بالأبعاد المحددة في الجدول الموجود أدناه وفق إجمالي طاقة الغاز للجهاز (إجمالي استهلاك طاقة الغاز من الجهاز موضحة في جدول المواصفات التقنية لدليل المستخدم هذا). إذا لم توجد فتحات مخصصة للتهوية في الأبواب / النوافذ تتوافق مع إجمالي استهلاك الغاز للجهاز كما هو موضح في الجدول أدناه، ف يجب إدراجه وجود فتحة تهوية ثانية إضافية في الغرفة لضمان تالية (إجمالي الحد الأدنى من متطلبات التهوية لإجمالي استهلاك الغاز للجهاز). يمكن أن تشمل فتحات التهوية الثابتة فتحات الظروف ذو فتحات التهوية الموجودة بالفعل، وأبعاد فتحة مجرى غطاء التهوية وغيرها.

إجمالي استهلاك الغاز (كيلو) التي يحتوي على فتحة ثابتة	الحد الأدنى المسموح بالتهوية (سم²)
100	2-0
120	3-2
175	4-3
300	6-4
400	8-6
500	10-8
600	11.5-10
700	13-11.5
800	15.5-13
900	17-15.5
1000	19-17
1250	24-19

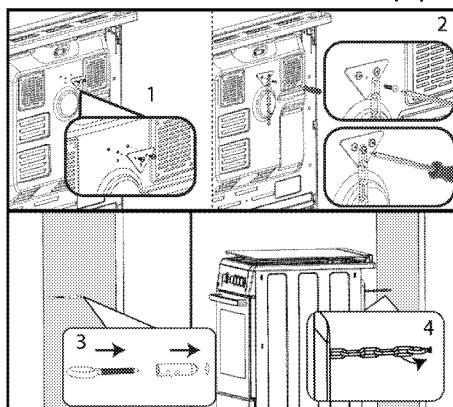
الغرف التي لا تحتوي على أبواب و/أو نوافذ قابلة للفتح والتي تفتح مباشرة على البيئة الخارجية إذا لم يكن للغرفة المركب بها الجهاز باب و/أو نافذة تفتح مباشرة على البيئة الخارجية، فيجب أن ينظر في منتجات أخرى توفر فتحة تهوية ثابتة غير قابلة للتعديل والغلق وتلبى إجمالي الحد الأدنى من متطلبات فتحة التهوية



- 1 خطاف التثبيت
- 2 آلية الإغلاق
- 3 سلسلة السلامة
- 4 ثبت السلسلة بإحكام في مؤخرة الفرن
- 5 مؤخرة الفرن
- 6 جدار المطبخ

إذا كان منتجك يحتوى على سلسلة أمان واحدة؛ يجب تأمين الجهاز ضد الأرجحة باستخدام سلسلة الأمان المزودة مع الفرن.

تابع الخطوات التالية في الصورة لتأمين سلسلة الأمان لمنتجك.



i تكون سلسلة الثبات بأقصر طول ممكن لتجنب إمالة أو انحراف الفرن للأمام ولتجنب إمالة الفرن إلى الجانب.

سلسلة ثبيت الوقود للمواقد غير مصممة بفتحة دعامة تعشيق.

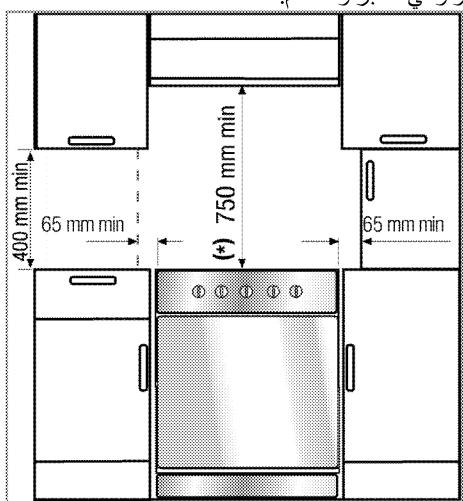
- الجهاز الموضوع على الجانب الآخر من نفس الحجم أو أصغر.
يمكن استخدامه مع وحدات المطبخ من أي جانب ولتصبح لديك مسافة الحد الأدنى 400 مم فوق مستوى لوح التسخين وينبغي ترك مسافة خلوص جانبية قدرها 65 مم بين الجهاز وأي جدار أو جدار داخلي أو خزانة طويلة.
يمكن أيضاً استخدامه بحيث يقوم دون أن يستند على شيء. يجب توفير مسافة مقدارها 750 مليمتر أعلى السطح الساخن.
 - (*) إذا كان من المزمع تركيب عطاء الموقف أعلى الموقف، يرجى الرجوع إلى تعليمات صنع غطاء الموقف الخاصة بارتفاع التركيب. إذا لم يتم تحديد أي حجم في دليل غطاء المحرك ، فل maka يجب ألا يقل هذا الارتفاع عن 650 مم.
يجب أن تكون أي قطعة من قطع الأثاث المجاورة للجهاز في المطبخ مقاومة للحرارة (100 درجة مئوية كحد أدنى).
 - غاز البنزول المسال فقط
لا تترك هذا الجهاز في حجرة أقل من مستوى سطح الأرض إلا إذا كانت مفتوحة بمستوى الأرض في جانب واحد على الأقل.
يمثل الفشل في تركيب الأجهزة بشكل صحيح خطورة وقد يؤدي إلى الملاحة القضائية.
- سلسلة السلامة**
إذا كان منتجك يحتوي على سلسلتي أمان؛
يجب تأمين الجهاز ضد السقوط باستخدام سلسلتي الأمان المزودتين مع الفرن.
- ثبت الخطاف (1) باستخدام وتد مناسب في جدار المطبخ (6) وقم بتوسيع سلسلة السلامة (3) إلى الخطاف بواسطة آلية الإغلاق (2).

ليظل الضمان ساري المفعول، ينبغي أن يقوم الفني المؤهل بتركيب الجهاز وفقاً للوائح الحالية.
يرجى ملاحظة أن عملية إعداد الموقع والتركيبات الكهربائية والغاز الخاصة بالمنتج تقع في نطاق مسؤولية العميل.

- ! جب تركيب الجهاز وفقاً لكافٍة لواحة الغاز وأو الكهرباء المحلية.
- ! قبل القيام بعملية التركيب، افحص بصرياً المنتج للتأكد من عدم وجود عيوب به. وإذا وجدت عيوب، لا تقم بتركيبيه.
فالم المنتجات التالفة تتسبب في مخاطر على سلامتك.

قبل تركيب الجهاز

لضمان أن فتحات الهواء تظل تحت الجهاز، يوصى بتركيب هذا الجهاز على سطح صلب ولا تنبعض الأرجل في أي سجاد أو أرضية ناعمة.
ينبغي أن تكون أرضية المطبخ قادرة على تحمل وزن الجهاز بالإضافة إلى الوزن الإضافي لأواني الطهي وأواني الخبز والطعام.



• يتوافق الجهاز مع فتحة الجهاز 1، بمعنى أنه يمكن وضعه بحيث يستند الجانب الخلفي وجانبي واحد على جدار المطبخ أو أثاث المطبخ أو أي جهاز من أي حجم. ويمكن أن يكون أثاث المطبخ أو

المواصفات الفنية

بيانات عامة

الأبعاد الخارجية (الارتفاع/عرض/العمق)	850 ملم/ 600 ملم/ 600 ملم
الجهد الكهربائي/ التردد	240-220 فولطـ؛ 50 هرتز
نوع الكابل/المقطع	FG-VV05H. دقيقة. $0,75 \times 3$ ملم ²
نوع الغاز/الضغط	30-28/30 LPG G
اجمالي استهلاك الغاز	30 ملي بار 11,3 كيلو واط

الموقـ

الشعـلات

شعلة عادية	المؤخرة اليسرى
2 كيلو واط	الطاقة
شعلة سريعة	المقدمة اليسرى
2,9 كيلو واط	الطاقة
شعلة مساعدة	المقدمة اليمني
1 كيلو واط	الطاقة
شعلة عادية	المؤخرة اليمني
2 كيلو واط	الطاقة

الموقـ / المشـواة

الفرن الغازـي / موقد الشـي	الموقـ الرئـيسي
15-25 واط	المصباح الداخـلي
2,0 كيلو واط	استهلاك الطـاقة بالـشـواية
1,4 كيلو واط	الفرن استهلاك الغـاز

تم الحصول على القيم الواردة في بطاقات المنتج أو في المستندات المرفقة معه في ظروف مععملية وفق للمعايير ذات الصلة. وبما تختلف هذه القيم وفقاً لظروف تشغيل المنتج وظروف البيئة المحيطة.

- قد تختلف المواصفات الفنية بدون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
- الأشكال الواردة في هذا الدليل هي للتوضيح وقد لا تتوافق مع منتجك.

جدول محـنـ الغـاز

نـوعـ الغـاز/صـنـفـ الغـاز	مـنـطقة مـوـضـعـ المـوـقد	نـوعـ الغـاز/صـنـفـ الغـاز	مـنـطقة مـوـضـعـ المـوـقد	نـوعـ الغـاز/صـنـفـ الغـاز	مـنـطقة مـوـضـعـ المـوـقد
الغاز	المؤخرة اليسرى	الغاز	المقدمة اليسرى	الغاز	المؤخرة اليسرى
ضغط غاز 30-28 م بار	2 كيلو واط	ضغط غاز 30-28 م بار	1 كيلو واط	ضغط غاز 30-28 م بار	2 كيلو واط
30 م بار	المؤخرة اليمني	30 م بار	المقدمة اليمني	30 م بار	المقدمة اليسرى
شـوايـة	72	شـوايـة	50	شـوايـة	87
الفرن العـلـائـي / موـقـدـ الشـي	68	الفرن العـلـائـي / موـقـدـ الشـي	58	الفرن العـلـائـي / موـقـدـ الشـي	72

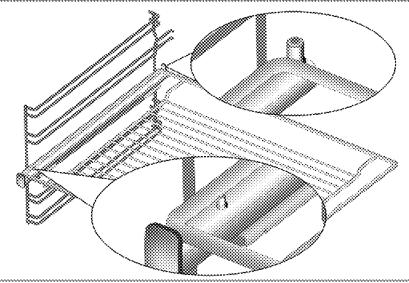
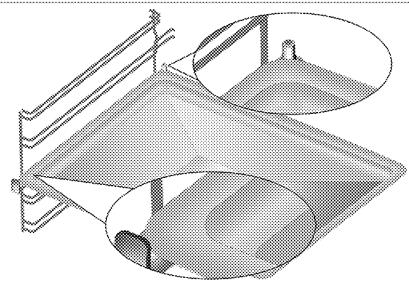
يمكنك الحصول على الحقائق التي لم يتم توفيرها مع منتجك من مزود الخدمة المعتمـدـ.

محتويات العبوة

يمكن أن تتنوع الملحقات المرفقة وفقاً لطراز المنتج. قد لا تتوافر كل الملحقات الواردة في دليل المستخدم في المنتج الخاص بك.

1. دليل المستخدم
2. صينية قياسية

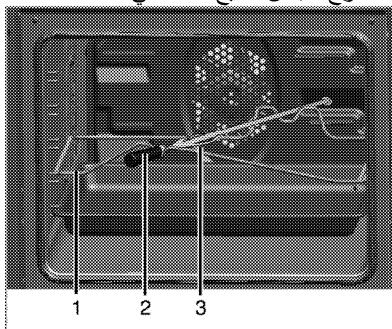
يمكن استخدامه للمعجنات والأطعمة المجمدة وشرائح اللحم الكبيرة.



الدجاج المشوي

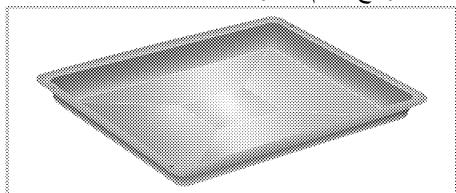
يمكن استخدامه لشوي اللحوم والواجن والأسماك من كافة الجوانب.

- قم بتنبيت الطعام المطلوب شيه بالسيخ الدوار باستخدام الشوكت.
- ضع إطار السيخ الدوار في الموقد في مستوى مجرى السيخ الدوار.
- أدخل الحافة الحادة للسيخ الدوار في مجرى السيخ الدوار وضع السيخ الدوار على إطار السيخ الدوار.
- أخرج مقبض السيخ عند الشيء.



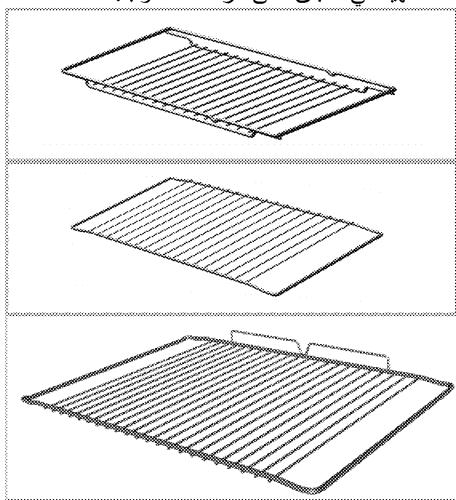
- 1 إطار السيخ الدوار
2 مقبض بلاستيكي *
3 الشوكة *

(تحتاج بعضاً لطراز المنتج).



مشبك شواء .3

يستخدم للتتحمير ولوضع الطعام المزم مع تحميره أو طهيه في أطباق على الرف المطلوب.

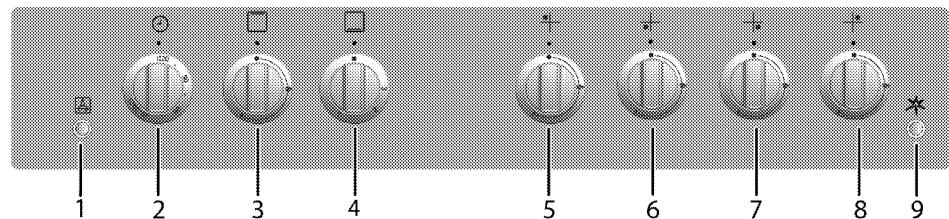
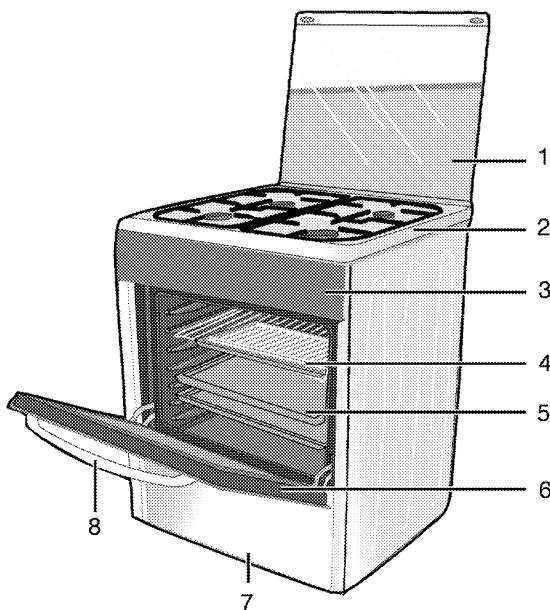


قم بوضع الشواية السلكية واللوح على الأرفف التلسكوبية بشكل صحيح.

(هذه الخاصية اختيارية. يمكن أن تكون موجودة في منتجك)

تسمح الأرفف التلسكوبية بتركيب الألواح والشواية السلكية وإخراجها بسهولة.

عند استخدام اللوح والشواية السلكية ذات الأرفف التلسكوبية، تأكد من أن السنون الموجودة على الجزء الخلفي من الرف التلسكوبى تواجه حواف الشواية السلكية واللوح.



لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة أقرب مراكز التجميع.

التوافق مع توجيهات RoHS:

يتوافق المنتج الذي قمت بشراؤه مع توجيهات RoHS للاتحاد الأوروبي (EU/65/2011). لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة مشار إليها في التوجيهات.

التخلص من مواد التعليم

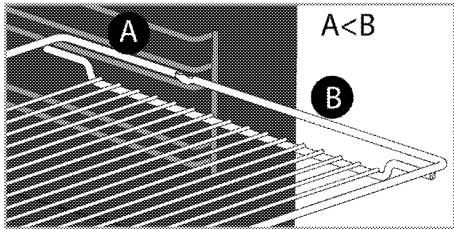
- مواد التغليف خطرة على الأطفال. يجب الاحفاظ
بمواد التغليف في مكان آمن بعيداً عن متناول
الأطفال. تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بالمنتج
من مواد قابلة لإعادة التدوير. تخلص منها بشكل
سلیکم وأفرزها وفقاً لتعليمات المخلفات المدورة. لا
تتخلص منها مع المخلفات المنزلية العاديّة.

التخلص من المنتج القديم
متواافق مع تشريعات WEEE في التخلص من
المُنتجات التالفة:



يتوافق هذا المنتج مع تشريعات WEEE للاتحاد الأوروبي (EU/19/2012) يحمل هذا المنتج رمز
تصنيف محدد للتخلص من الأجهزة الكهربائية
والإلكترونية (WEEE).
تم تصنيع هذا الجهاز بأجزاء ومواد عالية الجودة يمكن
إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. وعلى
ذلك، لا تخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العاديّة
في نهاية فترة خدمته. عليك أخذه إلى مركز التجميع

- يجب وضع المنتج مباشرةً على الأرض. يجب تجنب وضعه على قاعدة أو منصة.
 - تحذير: الطهي بدون رقابة على الموقد بزيت أو سمن من الممكن أن يكون خطيراً وقد ينتج عنه حريق. لا تحاول إطفاء النار بالماء، ولكن عليك غيقاف الجهاز ثم تغطية اللهب، أي، بغطاء أو بطانية مضادة للحرائق.
 - تنبيه: يجب الإشراف على الطهي. يجب الإشراف باستمرار على عملية الطهي السريع.
 - تحذير: خطر الحرائق: لا تقم بتخزين الأشياء على أسطح الطهي. للاعتماد على لهب المنتج؛ تأكيد من تثبيت القابس في المقبس حتى لا يتسبب في شرارة كهربائية.
 - لا تستخدم الكابلات التالفة أو المقطوعة أو كابلات التمديد إلا فيما عدا الكابل الأصلي. تأكيد من عدم وجود أي سائل أو مائع على المقبس المثبت في الجهاز.
 - تأكيد من تثبيت وصلة الغاز حتى لا تتسبب في تسرب الغاز.
 - الاستخدام المخصص له الجهاز.
 - تم تصميم الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. حيث إنه غير مصرح بالاستخدام التجاري.
 - تنبيه: تنبيه يستخدم هذا الجهاز لأغراض الطهي فقط. ولا يجب استخدامه لأغراض أخرى، على سبيل المثال تدفئة الحجرة.
 - يجب ألا يستخدم الجهاز في تسخين اللوحات تحت المشواة أو الفوط المعلقة
- السلامة بالنسبة للأطفال
- تحذير: قد تصبح الأجزاء الخارجية ساخنة أثناء الاستخدام. يجب إبعاد الأطفال عنها.
 - تشكل مواد التغليف خطراً على الأطفال. لذا احرص على إبعاد مواد التغليف عن متناول الأطفال. يُرجى التخلص من كافة أجزاء مواد التغليف وفقاً للمعايير البيئية.
 - منتجات الكهرباء وأو الغاز خطيرة على الأطفال. احرص على إبعاد الأطفال عن المنتج أثناء عمله ولا تسمح لهم باللعب بالمنتج.
 - وتوفير وسيلة وقائية إضافية لتجنب لمس باب الفرن. يجب تهيئه لهذا الجزء في حالة احتمال تواجد الأطفال.
 - لا تقم بوضع أي من العناصر التي يمكن للأطفال الوصول إليها فوق الجهاز.
 - عندما يكون الباب مفتوحاً، لا تقم بتعليق أي مواد ثقيلة عليه ولا تدع الأطفال يجلسون عليه. حيث قد يسقط أو قد تتلف مفصلات الباب.



لا تستخدم الفرن إذا كان الباب الزجاجي الأمامي مكسوراً أو غير موجود.

استخدم دوماً القفازات المقاومة للحرارة عند وضع الأطباق داخل الفرن أو عند إخراجها منه.

ضع ورق الخبز في وعاء الطبخ أو في إحدى ملحقات الفرن (صينية، سلك الشواء الخ) مع الطعام ومن ثم قم بوضع الجميع في فرن مسبق التسخين. قم بازالة الأجزاء الزائدة من ورقة الخبز من الملحق أو الوعاء حتى تمنع خطر لمس عناصر تسخين الفرن. لا تستخدم ورقة الخبز عند درجة حرارة تشغيل الفرن أعلى من القيمة المحددة لورقة الخبز. لا تضع ورقة الخبز مباشرة على قاعدة الفرن.

تحذير: تأكد من فصل كابل الطاقة من الجهاز أو من إغلاق قاطع دائرة الكهرباء قبل استبدال المصباح لتجنب احتفال حدوث صدمة كهربائية. لا تقم بإغلاق الغطاء العلوي قبل أن تبرد الأسطح الساخنة أو الشعلات بصورة كافية.

قم بتجفيف الغطاء العلوي قبل فتحه لتجنب أي تسريب للمياه إلى الأجزاء الخلفية أو الداخلية للموقد. يجب أن لا يتم تثبيت الجهاز وراء باب زينة لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.

- لا تقم بوضع صينيات الخبز أو الأطباق أو الأواني المصنوعة من رقائق الألومنيوم مباشرة فوق الجزء السفلي من الفرن. حيث قد يتسبب تراكم الحرارة في تلف الجزء السفلي من الفرن.

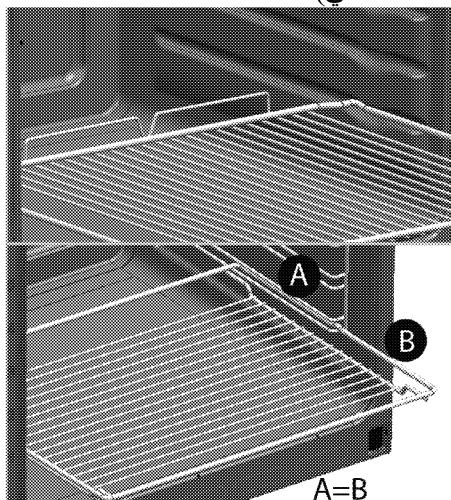
- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو كاشطات معدنية حادة حيث أنها من الممكن أن تخدش السطح الأمر الذي قد

- ينتج عنه تحطم الزجاج.

- لا تستخدم منظفات البخار لتنظيف الجهاز حيث أن ذلك قد يتسبب في صدمة كهربائية.

- (تختلف تبعاً لطراز المنتج).

- قم بوضع الشواية السلكية واللوح على الأرفف التلسكوبية بشكل صحيح. يوصى بوضع الشواية وأو اللوح على الرف بشكل صحيح. أمل الشواية أو اللوح بين 2 القضيبين وتأكد من أنها متوازنة قبل وضع الطعام عليها (انظر الشكل التالي).



- لا تغسل الجهاز أبداً برش أو صب المياه عليه. يوجد خطر وقوع صدمة كهربية!
 - لا تلمس القابس بأيدي مبتلة أبداً لا تنزع القابس بسحب الكابل، عليك دائماً سحبه بسحب القابس.
 - لابد وأن يكون الجهاز غير متصل بالكهرباء أثناء عمليات التركيب، أو الصيانة، أو التنظيف، أو الأصلاح.
 - إذا كان كابل الطاقة تالف، فيجب استبداله من قبل المصنع أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل لتجنب المخاطر.
 - لابد من تركيب الجهاز بحيث يمكن فصله تماماً من الشبكة. لابد من توفير الفصل إما عبر قابس التيار، أو مفتاح دمج في التوصيل الكهربائي الثابت، وفقاً للوائح المبني.
 - يصبح السطح الخلفي من الفرن ساخناً أثناء استخدامه. تأكد من أن وصلات الغاز / الكهرباء لا تلامس السطح الخلفي أو خلافه، فقد تتلف الوصلات.
 - تجنب انحصار كابل التيار الرئيسي بين باب الفرن الساخن والإطار ولا تمرره أعلى الأسطح الساخنة. وإلا فقد ينضره عازل الكابل ويتسرب في نشوب حريق نتيجة ماس كهربائي.
 - عند القيام بأي تعامل مع الأجهزة أو الأنظمة التي تعمل بالكهرباء، ينبغي أن يتم التعامل من خلال الأفراد المؤهلين المعتمدين.
 - في حالة وجود تلف ما، أوقف تشغيل المنتج وافصله عن التيار الكهربائي
- الرئيسي. للقيام بذلك، أوقف تشغيل المنصهر في المنزل.
- تأكد من أن تيار المنصهر متوافق مع المنتج.
- سلامة المنتج
- تحذير: الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. يجب اتخاذ الحذر اللازم لتجنب لمس الأجزاء الساخنة. ويجب إبعاد الأطفال الذين لم يبلغوا الثامنة من العمر عن الجهاز إلا إذا تمت مراقبتهم باستمرار.
- لا تستخدم الفرن في حالة ضعف التمييز أو الضعف بسبب استخدام الكحول وأو العقاقير.
- توخي الحرص عند استخدام المشروبات الكحولية في أطباقك. حيث يت弟兄 الكحول في درجات الحرارة العالية وقد يتسبب في نشوب حريق حيث يمكن أن تتدلع النيران في حالة تلامسه مع الأسطح الساخنة.
- تأكد من عدم وجود مواد قابلة للاشتعال بجوار الجهاز وذلك لأن جوانب الجهاز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. أثناء الاستخدام يصبح الجهاز ساخناً. يجب اتخاذ الحذر اللازم لتجنب لمس الأجزاء الساخنة داخل الفرن.
- أبق كافة فتحات التهوية خالية من العوائق.
- لا تقم بتتسخين حاويات الطعام المغلقة والأوعية الزجاجية. حيث يمكن أن يتسبب الضغط الذي قد ينشأ داخل الوعاء الزجاجي في انفجاره.

- ما تفعل عند شم رائحة غاز

 - لا تقم بإشعال أي نيران ولا تدخن. لا تقم بتشغيل أي مفاتيح كهربائية (مثل مفاتيح المصايب، او جرس الباب، ... الخ). لا تقم باستخدام الهاتف الثابت أو الهاتف المحمول. خطر الانفجار أو التسمم!
 - قم بفتح الأبواب والنوافذ.
 - قم بإغلاق كافة الصمامات بالأجهزة التي تعمل بالغاز وعداد الغاز.
 - قم بمراجعة كافة الأنابيب والتوصيلات للتأكد من إحكامها. إذا استمرت رائحة الغاز، فقم بمعادرة المبني.
 - قم بتحذير الجيران.
 - قم بالاتصال بوحدة إطفاء الحرائق.
 - استخدم أحد الهواتف من خارج المنزل.
 - لا تقم بالدخول مرة أخرى إلى العقار حتى يتم إخبارك بأنه من الآمن القيام بذلك.
- السلامة الكهربائية**

 - إذا كان هناك عطب بالجهاز، لا يجب تشغيله ما لم يتم إصلاحه من خلال وكيل الخدمة المعتمد. يوجد خطر وقوع صدمة كهربائية!
 - عليك عدم توصيل الجهاز سوى بخط/منفذ به طرف أرضي بالجهد والحماية على النحو المحدد في "المواصفات الفنية". يجب أن يقوم فني كهربائي مؤهل بتركيب الطرف الأرضي أثناء استخدام المنتج سواء محمول أم لا. لا تكون شركتنا مسؤولة عن أي مشكلات تنشأ بسبب عدم تأرضي الجهاز وفقاً للشروط المحلية.
 - حافظ على فتحات التهوية مفتوحة وقم بتركيب جهاز تهوية ميكانيكي (غطاء جهاز تهوية ميكانيكي). ربما يستدعي استخدام الجهاز لفترة طويلة إلى وجود تهوية إضافية على سبيل المثال زيادة مستوى التهوية الميكانيكية إذا كانت موجودة.

 - ينبغي فحص الأجهزة التي تعمل بالغاز والأنظمة بصورة دورية للتحقق من أدائها لوظائفها على نحو صحيح. يجب فحص المنظم، والخرطوم، ومشبكه بانتظام واستبدالهم في الفترات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة أو عند الضرورة.
 - قم بتنظيف شعلات الغاز بصورة دورية. ينبغي أن تكون السننة لهب الشعلة زرقاء ومشتعلة بالتساوي.
 - يجب استخدام هذا المنتج في غرفة تحتوي على جهاز استشعار أول أكسيد الكربون الذي تم ضبطه بشكل سليم ليعمل جيداً. تأكد من أن جهاز استشعار أول أكسيد الكربون يعمل بشكل صحيح ويتم الحفاظ عليه كثيراً. يجب تثبيت جهاز استشعار أول أكسيد الكربون على بعد 2 متر من المنتج.
 - بعد الاشتعال الجيد أمراً مطلوباً في الأجهزة التي تعمل بالغاز. في حالة الاشتعال غير الكامل للشعلات، قد ينبعث غاز أول أكسيد الكربون. يعد أول أكسيد الكربون غاز عديم اللون وعديم الرائحة وسام للغاية وله تأثير قاتل حتى لو كان بكثيرات صغيرة جداً.
 - قم بطلب المعلومات الخاصة بأرقام هواتف طوارئ الغاز وإجراءات السلامة في حالة شم رائحة الغاز من موزع الغاز المحلي.

- الأجزاء الكهربائية. سيسبب ذلك في مشكلات مع جهازك.
- يجب أن لا بعمليات التركيب والإصلاح سوى وكلاء الخدمة المعتمدون. لن يتحمل المصنعين المسؤولية عن آية أضرار ت Stem عن قيام أشخاص غير معتمدين بأي من هذه الإجراءات ومن الممكن أن يتسبب ذلك في إبطال الضمان. قبل التركيب، اقرأ التعليمات بعناية.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان معيباً أو في حالة ظهور تلف واضح.
- تأكد من إغلاق مفاتيح ومقابض الوظائف بعد كل استخدام.
- السلامة عند التعامل مع الغاز
- ينبغي أن يتم التعامل مع الأجهزة والأنظمة التي تعمل بالغاز من خلال الأفراد المؤهلين المعتمدين والمسجلين على أنهم يتعاملون مع الغاز بأمان فقط.
- قبل الشروع في التركيب، تأكد من توافق ظروف التوزيع المحلي (طبيعة الغاز وضغطه) مع ضبط الجهاز.
- الجهاز غير متصل بجهاز تفريغ نوافذ الاحتراق. حيث ينبغي تركيبه وتوصيله وفقاً للوائح التركيب الحالية. لذا يجب الاهتمام على وجه الخصوص بالمتطلبات المتعلقة بالتهوية، راجع قبل تركيب الجهاز، صفحة 13.
- تتبّعه تحذير: "استخدام جهاز طهي يعمل بالغاز يؤدي إلى إنتاج حرارة ورطوبة في الحجرة المركب فيها. تأكّد من أن المطبخ جيد التهوية وبخاصة عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام."
- تحتوي هذا القسم على إرشادات الأمان التي تساعده على تفادي خطر الإصابة أو التلف. الإلقاء في اتباع هذه التعليمات من شأنه إبطال الضمان.
- بيانات السلامة العامة
- يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال بعمر أكبر من 8 سنوات، والأشخاص ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو العقلية أو الذين يفتقرون الخبرة والمعرفة إذا كان يوجد إشراف أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.
 - لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز تنظيف الجهاز وصيانته من قبل الأطفال بدون إشراف.
 - هذا الجهاز لا يجوز استخدامه بواسطة أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي قدرات جسدية أو حسية أو ذهنية منخفضة أو الذين يفتقدون للخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إرشادهم.
 - ينبغي الإشراف على الأطفال كي لا يلعبوا بالجهاز.
 - إذا ما تم تسليم المنتج إلى شخص آخر للاستخدام الشخصي أو لأغراض الاستخدام المستعمل، فيتعين أن يتم أيضاً تسليمه دليل المستخدم وملصقات المنتج وأي مستندات وأجزاء أخرى ذات صلة.
 - لا تقم أبداً بوضع الجهاز على أرضية مغطاه بالسجاد. وإنما، فإنعدام تدفق الهواء أسفل الجهاز سيترتب عنه سخونة

19	الاستخدام الأول	1 تعليمات وتحذيرات هامة للسلامة والبيئة.
19	عملية التنظيف الأولى للجهاز	4
19	التسخين الأولي	4
20	5 طريقة استخدام الموقد	4
20	معلومات عامة حول الطهي	5
20	استخدام المواقف	6
22	6 كيفية تشغيل الموقد	6
	معلومات عامة حول الخبز والتحمير والشيء	8
22	كيفية استخدام الموقد الغازي	8
23	جدول أوقات الطهي	9
24	كيفية تشغيل الموقد الغازي	9
25	جدول أوقات الطهي	10
26	7 الصيانة والعناية	10
26	معلومات عامة	10
26	تنظيف الموقد	12
26	تنظيف لوحة التحكم	12
26	تنظيف الموقد	13
27	تنظيف باب الفرن	13
28	إزالة الزجاج الداخلي للباب	15
28	استبدال مصباح الموقد	18
30	8 استكشاف الأعطال وإصلاحها	19
	نماذج ل توفير الطاقة	19

يرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

عمرنا العزيز،

شكراً لك على تفضيلك منتجات Beko . نأمل أن تتألف أفضل نتائج من جهازك والذي قد تم تصنيعه بجودة عالية وبأحدث التقنيات. وعلى ذلك، يرجى قراءة كامل دليل المستخدم هذا وجميع المستندات المصاحبة له بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به كمرجع للاستخدام المستقبلي. إذا أعطيت المنتج لأي شخص، فاعطه دليل المستخدم أيضاً. اتبع جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم.

نذكر أن هذا الدليل قد يكون مناسباً لموديلات أخرى عديدة. ستكون الفروق بين الموديلات مذكورة بوضوح في الدليل.

تفسير الرموز

في هذا الدليل تم استخدام الرموز التالية:



معلومات مهمة أو نصائح مفيدة حول الاستخدام.



تحذير ضد مواقف خطيرة بشأن الحياة والمنتلكات.



تحذير ضد خطر وقوع صدمة كهربائية.



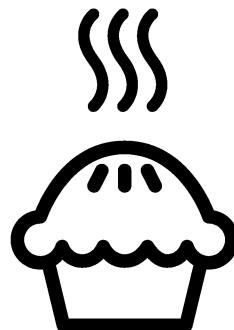
تحذير ضد خطر نشوب حريق.



تحذير ضد خطر الأسطح الساخنة

beko

بوتاجاز
دليل المستخدم



FSGT62110DDX

AR

285.3053.97/R.AA/13.04.2021/2-2
7738482116